

„WIRTSCHAFTSVEREINIGUNG
EISEN- UND STAHLINDUSTRIE”,
„GUSSSTAHLWERK CARL BÖNNHOFF”,
„GUSSSTAHLWERK WITTEN”,
„RUHRSTAHL” en „EISENWERK
ANNAHÜTTE ALFRED ZELLER”

TEGEN

HOGE AUTORITEIT
VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP
VOOR KOLEN EN STAAL

ZAAK No. 13-57

Vonnis van het Hof

van 21 juni 1958

Procestaal: Duits

SAMENVATTING VAN HET VONNIS

- 1 — Procedure — Beroep tot nietigverklaring — Algemene beschikking
— Vereniging van ondernemingen, welke als eisende partij optreedt
— Bevoegdheid tot het instellen van beroep bij het Hof

Cf. Vonnis No. 8-57 de dato 21 juni 1958, No. 1.

- 2 — Procedure — Beroep tot nietigverklaring — Algemene beschikking
— Vereniging van ondernemingen, welke als eisende partij optreedt
— „Détournement de pouvoir” — Ontvankelijkheid

Cf. Vonnis No. 8-57 de dato 21 juni 1958, No. 2.

- 3 — Procedure — Beroep tot nietigverklaring — Algemene beschikking
— Eisende onderneming — „Détournement de pouvoir” — Ontvankelijkheid

Cf. Vonnis No. 10-57 de dato 26 juni 1958, No. 1.

- 4 — Procedure — Beroep tot nietigverklaring — Collectief verzoekschrift

Het instellen van beroepen bij wege van een collectief verzoekschrift is geoorloofd, wanneer alle partijen de genomen beschikking op dezelfde punten en met dezelfde middelen bestrijden.

- 5 — Procedure — Beroep tot nietigverklaring — Algemene beschikking
— Een samenstel van individuele beschikkingen — Ontvankelijkheid

Een algemene beschikking is een beschikking, die een normatief beginsel stelt, — in het algemeen — de regels voor haar uitvoering vastlegt en de uit haar bepalingen voortvloeiende rechtsgevolgen vermeldt. Ook wanneer zodanige algemene beschikking ten opzichte van de eisende partijen bijzondere gevolgen teweegbrengt, vormt zij daarom nog niet een samenstel van individuele beschikkingen (Artikel 33, tweede alinea, van het Verdrag).

- 6 — Procedure — Beroep tot nietigverklaring — Algemene beschikking
— Onderneming of vereniging van ondernemingen welke als eisende partij optreedt — Middel van schending van het Verdrag
— Ontvankelijkheid

Volgens de tweede alinea van artikel 33 van het Verdrag mogen de ondernemingen of de in artikel 48 bedoelde verenigingen

slechts beroep instellen tegen algemene beschikkingen, indien deze naar haar mening te haren opzichte „détournement de pouvoir” inhouden. Het middel van schending van het Verdrag kan derhalve niet worden ingeroepen.

7 – Financiële voorzieningen — Indirect ingrijpen van de Hoge Autoriteit

Cf. Vonnis No. 8-57 de dato 21 juni 1958, No. 3.

8 – De fundamentele doelstellingen van de Gemeenschap

a) Verplichtingen van de Hoge Autoriteit — Toepassing van de artikelen 2, 3, 4 en 5

Cf. Vonnis No. 8-57 de dato 21 juni 1958, No. 4 a.

b) Compromis tussen de verschillende doelstellingen van artikel 3

Cf. Vonnis No. 8-57 de dato 21 juni 1958, No. 4 b.

9 – Financiële voorzieningen — Repartitiestelsel — Directe beïnvloeding van de produktie

Cf. Vonnis No. 8-57 de dato 21 juni 1958, No. 6.

10 – Oriëntering der investeringen — Financiële voorzieningen — Indirecte beïnvloeding van de investeringen

Cf. Vonnis No. 8-57 de dato 21 juni 1958, No. 7.

11 – Aan de ondernemingen opgelegde financiële last — Financiële voorziening — Karakter van niet-beperkende aard

Cf. Vonnis No. 12-57 de dato 26 juni 1958, No. 8.